



Radeberg, 27.05.2022

NIEDERSCHRIFT

Gremium: Stadtrat
Sitzungstag: Mittwoch, 25.05.2022
Sitzungszeit: 18:00 Uhr - 18:24 Uhr
Sitzungsort: 01454 Radeberg, Ratssaal, Markt 19
Vorsitzender : Gerhard Lemm

Anwesend sind:

Name	Fraktion	Funktion	Anmerkung
Mitglieder			
Detlev Dauphin	Fraktion Freie Wähler	Stadtrat	
Steffi Dauphin	Fraktion Freie Wähler	Stadträtin	
Matthias Hänsel	Fraktion CDU	Stadtrat	
Dirk Hantschmann	Fraktion Freie Wähler	Stadtrat	
Dr. Ulrich Hensel	Fraktion SPD/Linke/Grüne	Stadtrat	
Andreas Känner	Fraktion CDU	Stadtrat	
Jürgen Kindermann	Fraktion AfD	Stadtrat	
Uwe Kirchner	Fraktion AfD	Stadtrat	
Ronny König	Fraktion SPD/Linke/Grüne	Stadtrat	
Dr. Karl-Wilhelm Leege	Fraktion Freie Wähler	Stadtrat	
Roswitha Ohl	Fraktion SPD/Linke/Grüne	Stadträtin	
Toralf Otto	Fraktion AfD	Stadtrat	ab TOP 3 um 18:04 Uhr anwesend
Ingrid Petzold	Fraktion CDU	Stadträtin	

Birgit Ranft	Fraktion SPD/Linke/Grüne	Stadträtin	
Roland Schmidt	Fraktion Freie Wähler	Stadtrat	
Lutz Schöffl	Fraktion SPD/Linke/Grüne	Stadtrat	
Frank Schörnig	Fraktion SPD/Linke/Grüne	Stadtrat	
Holger Wedemeyer	Fraktion CDU	Stadtrat	

Verwaltung

Gerhard Lemm	SPD	Oberbürgermeister	
Manuela Bräunig		Leiterin EB Abwas- serentsorgung	
Jeannette Förster		Kämmerin	
Elisa George		Protokollführerin	
Uta Schellhorn		Bauamtsleiterin	
Marco Wagner		Leiter Büro des Oberbürgermeisters	
Astrid Zimmermann		Leiterin Personal- wesen	

Es fehlen:

Mitglieder			
Prof. Dr. Andreas Hänsel	Fraktion CDU	Stadtrat	entschuldigt - privat
Frank Höhme	Fraktion SPD/Linke/Grüne	Stadtrat	entschuldigt - dienstlich
Gabor Kühnapfel	Fraktion SPD/Linke/Grüne	Stadtrat	entschuldigt - privat
Thomas Lück	Fraktion CDU	Stadtrat	entschuldigt - privat
Jens Richter	Fraktion AfD	Stadtrat	entschuldigt - privat
Frank-Peter Wieth	Fraktion CDU	Stadtrat	entschuldigt - dienstlich

T A G E S O R D N U N G

- 1 Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Einwohnerfragestunde
- 3 Anfragen der Stadträte / Informationen
- 4 Niederschrift zur letzten Sitzung des Stadtrates
- 5 **SR019-2022**
Aufnahme Förderinvestitionsdarlehen Ersatzneubau MW-Kanal S180 Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße
- 6 **SR020-2022**
Aufnahme Förderinvestitionsdarlehen RW- und SW-Kanal Blumenweg Großerkmannsdorf
- 7 **SR021-2022**
Umbau und Sanierung des Gebäudes Silberdiele zu einer Begegnungsstätte für Jung und Alt in Liegau-Augustusbad, Los 02 - Bauhauptleistung, Bevollmächtigung des Oberbürgermeister
- 8 **SR026-2022**
Auftragsvergabe Renovierung Durchlass Goldbach südlich der Heinrich-Gläser-Straße
- 9 Verschiedenes

TOP 1 : **Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Herr Lemm begrüßt alle Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit des Stadtrates fest (von 24 Stadträten sind 17 anwesend).

TOP 2 : **Einwohnerfragestunde**

Es liegen keine Anfragen und Informationen, welche ins Protokoll aufgenommen werden sollten, aus den Reihen der Einwohner vor.

TOP 3 : **Anfragen der Stadträte / Informationen**

Herr Otto nimmt um 18:04 Uhr an der Sitzung teil (18 Stadträte anwesend).

Es liegen keine zum Protokoll gemeldeten Anfragen und Informationen vor.

**TOP 4 :
Niederschrift zur letzten Sitzung des Stadtrates**

Die Niederschrift aus der Sitzung des Stadtrates vom 27.04.2022 wird gebilligt.

**TOP 5 : SR019-2022
Aufnahme Förderinvestitionsdarlehen Ersatzneubau MW-Kanal S180 Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße**

Der Stadtrat beschließt die Aufnahme eines weiteren Investitionsdarlehens nach der Förderrichtlinie Siedlungswasserwirtschaft 2016 im Eigenbetrieb Abwasserentsorgung Radeberg für den Ersatzneubau des Mischwasserkanals in der Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße in Höhe von 371.467,07 € bei der Sächsischen Aufbaubank mit einer Laufzeit von 40 Jahren, einer Zinsbindungsfrist von 20 Jahren und zu einem Sollzinssatz in Höhe von 0,200 % p.a. als Ratendarlehen.

Der Stadtrat war beschlussfähig.

Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

einstimmig beschlossen Ja 19 Nein 0 Enthaltung 0

**TOP 6 : SR020-2022
Aufnahme Förderinvestitionsdarlehen RW- und SW-Kanal Blumenweg Großerkmannsdorf**

Der Stadtrat beschließt die Aufnahme eines weiteren Investitionsdarlehens nach der Förderrichtlinie Siedlungswasserwirtschaft 2016 im Eigenbetrieb Abwasserentsorgung Radeberg für den Ersatzneubau des Regen- und Schmutzwasserkanals im Blumenweg in Höhe von 254.140,97 € bei der Sächsischen Aufbaubank mit einer Laufzeit von 40 Jahren, einer Zinsbindungsfrist von 20 Jahren und zu einem Sollzinssatz in Höhe von 0,200 % p.a. als Ratendarlehen.

Der Stadtrat war beschlussfähig.

Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

einstimmig beschlossen Ja 19 Nein 0 Enthaltung 0

**TOP 7 : SR021-2022
Umbau und Sanierung des Gebäudes Silberdiele zu einer Begegnungsstätte für Jung und Alt in Liegau-Augustusbad, Los 02 - Bauhauptleistung, Bevollmächtigung des Oberbürgermeister**

Der Oberbürgermeister wird durch den Stadtrat bevollmächtigt, die Beauftragung für das Los 02 – Bauhauptleistung inkl. Estrich für die o.g. Baumaßnahme vorzunehmen.

Der Stadtrat war beschlussfähig.

Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

einstimmig beschlossen Ja 19 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 8 : SR026-2022

Auftragsvergabe Renovierung Durchlass Goldbach südlich der Heinrich-Gläser-Straße

Herr Lemm weist darauf hin, dass in der Einladung versehentlich eine falsche Beschlussnummer aufgetaucht ist. Die richtige Beschlussnummer zu dem Tagesordnungspunkt ist die SR026-2022.

Außerdem muss der Name der Firma im Beschlusstext korrigiert werden. Die Firma heißt Swietelsky-Farber GmbH.

Der Stadtrat beschließt die Auftragsvergabe für den Renovierung des Durchlasses Goldbach südlich der Heinrich-Gläser-Straße an die Fa. Swietelsky-Faber GmbH zum Angebotspreis von 393.563,76 € inkl. MWSt.

Der Stadtrat war beschlussfähig.

Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

einstimmig beschlossen Ja 19 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 9 :

Verschiedenes

Es liegen keine zum Protokoll gemeldeten Anfragen und Informationen vor.

Gerhard Lemm
Oberbürgermeister

Detlev Dauphin
1. Stellv. des Oberbürgermeisters

Matthias Hänsel
2. Stellv. des Oberbürgermeisters

Elisa George
Protokollführerin